www.BibleForChildren.org

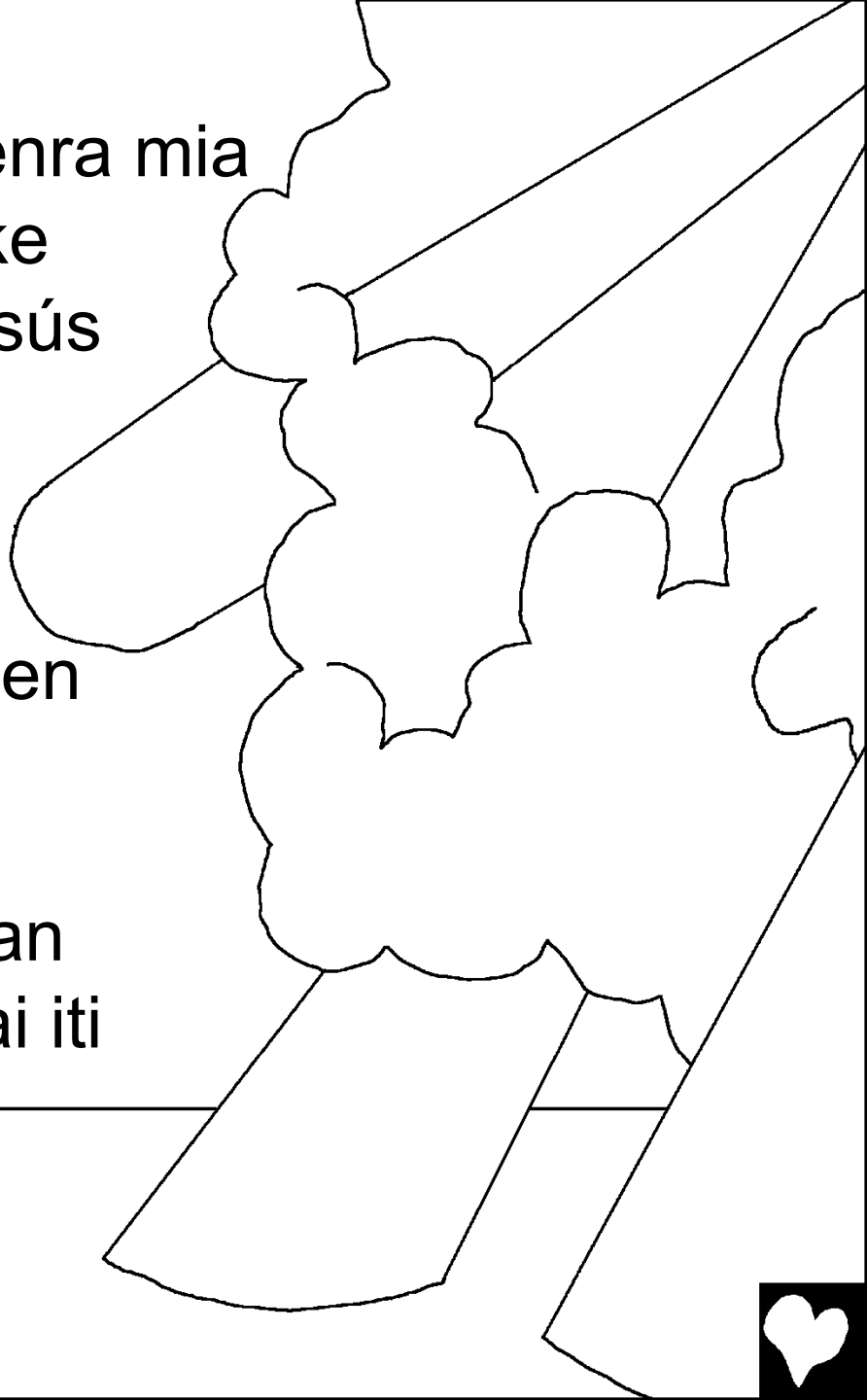
Mateo 1



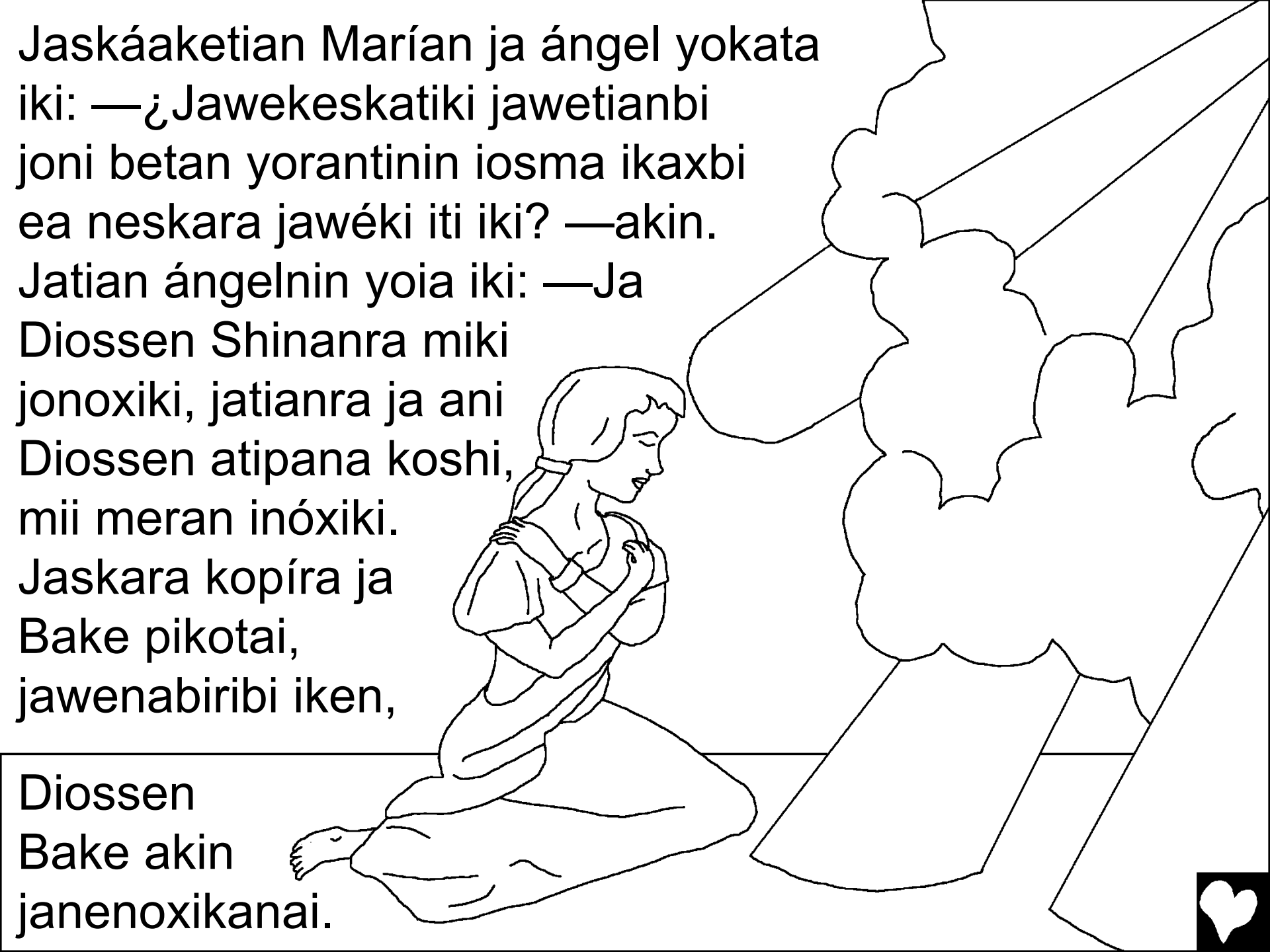
Jatian moa sokota oxe tooya ikenra Diossen jawen ángel Gabriel raana iki; ja Galilea main iká Nazaret janeya jemanko. Ja jeman iká iki westíora xontako María janeya jawetianbi joni betan yoranyosma, ikaxbi José janeya jonin binoxon onantiares, jara iká iki ja apo David ipaoniton rarebo.



Jaskataitian ángelnin yoia iki:
—Rakéyamawe María, Diossenra mia katóke, ramara mia benbo bake tootai, ja bake pikóketianra Jesús akin min janenoxiki, jara jato xewina joni inóxiki, jainxonra ani Diossen Bake akinribi anoxikanai; jara non Ibo Diossen apo imanoxiki, jawen reken papashoko David imani keskáribiakin; Jaskatax jatíbitian ja Jacobnin rarebobo jato ikinai iti kopí, jara jatíbitian apo iki jenéyamanoxiki —akin.



Jaskáaketian Marían ja ángel yokata iki: —¿Jawekeskatiki jawetianbi joni betan yorantinin iosma ikaxbi ea neskara jawéki iti iki? —akin. Jatian ángelnin yoia iki: —Ja Diossen Shinanra miki jonoxiki, jatianra ja ani Diossen atipana koshi, mii meran inóxiki. Jaskara kopíra ja Bake pikotai, jawenabiribi iken,



Diossen
Bake akin
janenoxikanai.

Jaskarabo iká pekáo basimabi María ishton Elizabet oinni kaa iki, ja Judea mainmea mananman iká jeman. Nokóxonra ja Zacaríassen xobonko jikixon Elizabet saludana iki.



Jaskáakin Marían saludana Elizabetkan ninkatatianbira, ja Elizabetkan poko meranoax jawen bake koshia iki. Jainoaxa Elizabet ja Diossen Shinan bochóya ikax, koshinshaman María akí neskata iki:

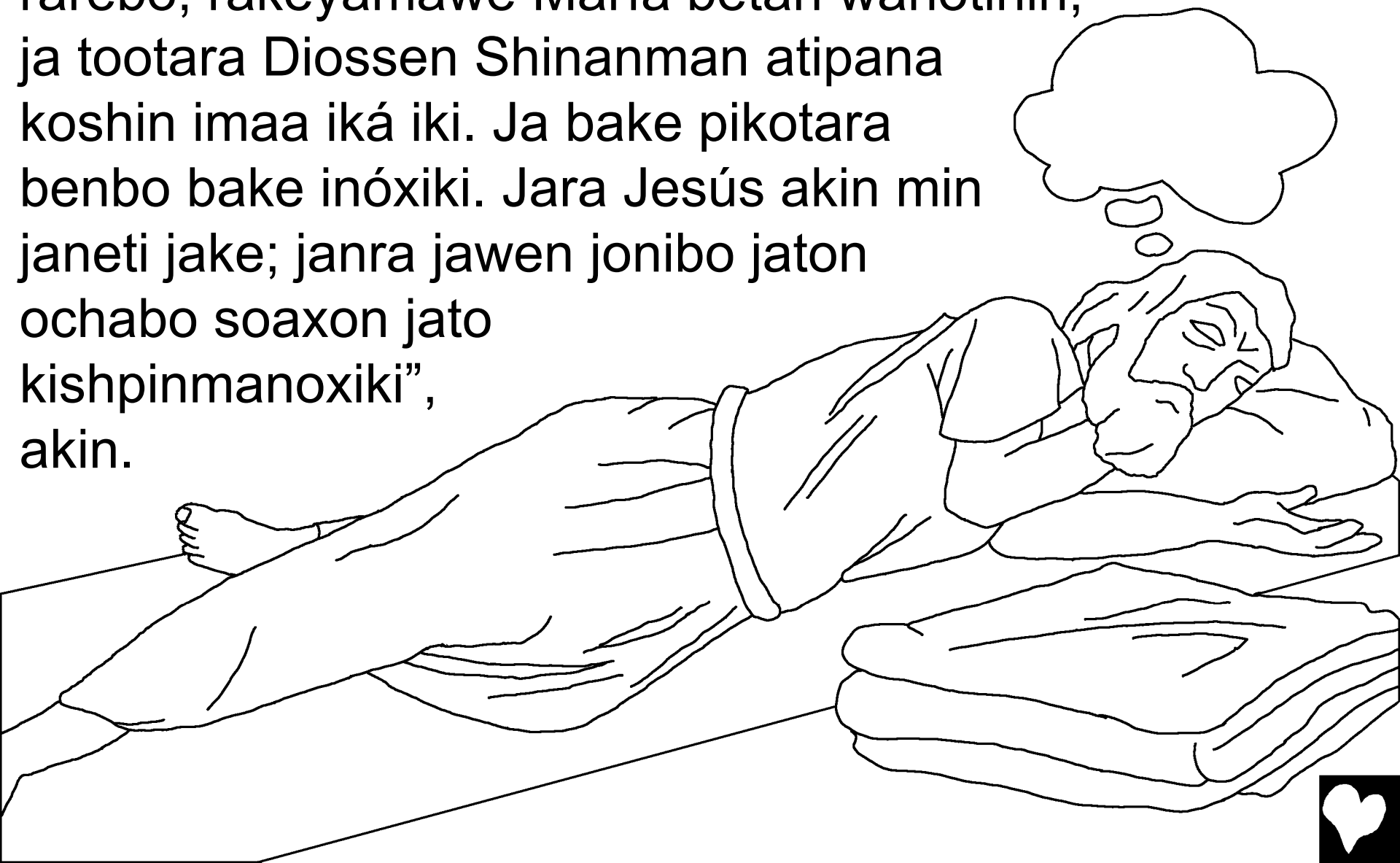
—¡Diossenra wetsa ainbobo aká bebonbires mia jakonhakin akinke, jainxon ja min bake pikoti kaairibira jakonhakin akinke!



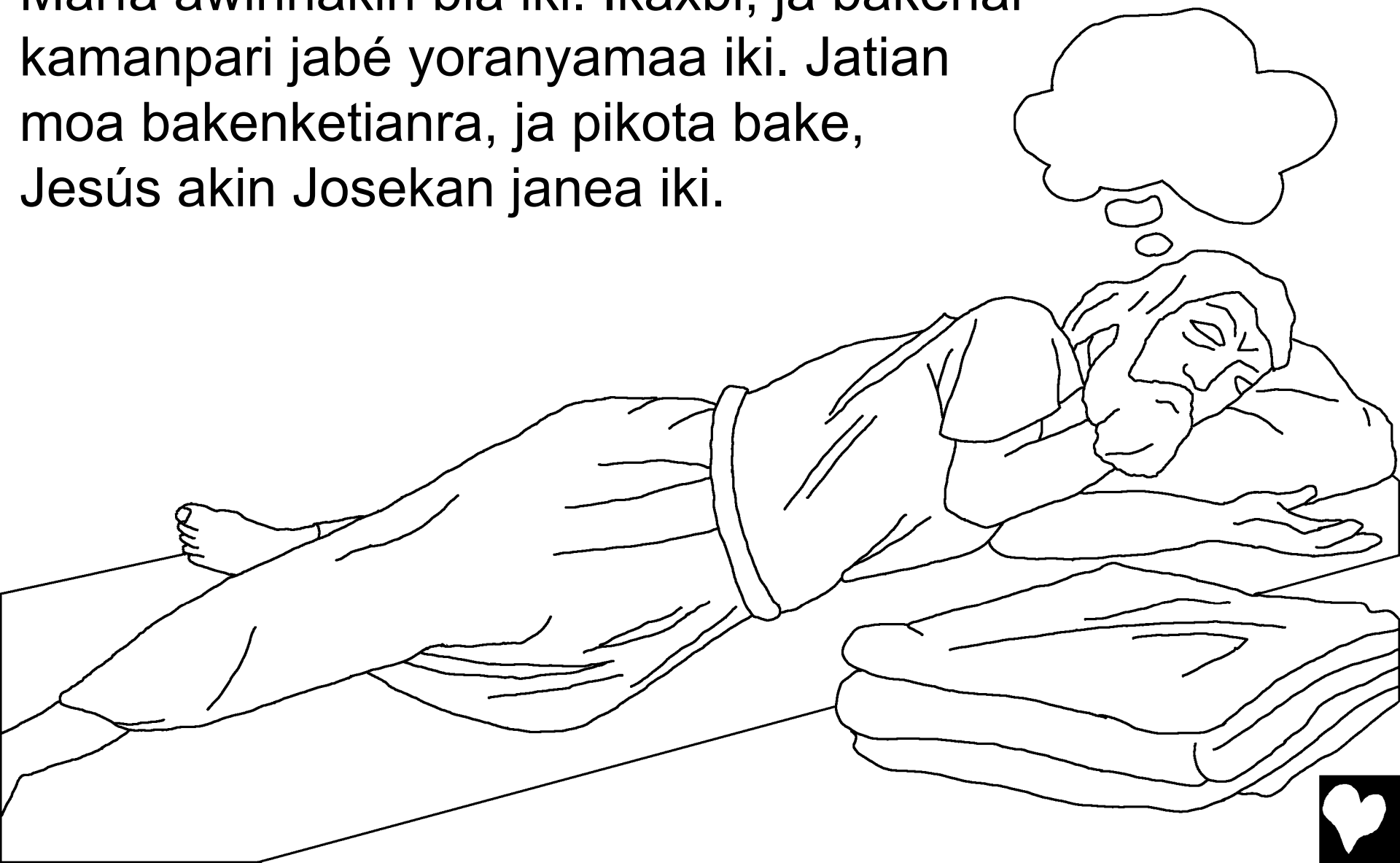
Jaskatax Jesucristo pikóni riki neskara: Maríara iká iki, Josekan binoxon yoia moa jen ika. Ikaxbi biamapari ikenbira, María toota iki; Diossen Shinanman atipana koshin imaa. Jatian José iká iki ponté shinanya joni; jaskara ixonra, jonibo bebon María jakonma banémakashamakin, shinanna iki jonéshokores jeneti.



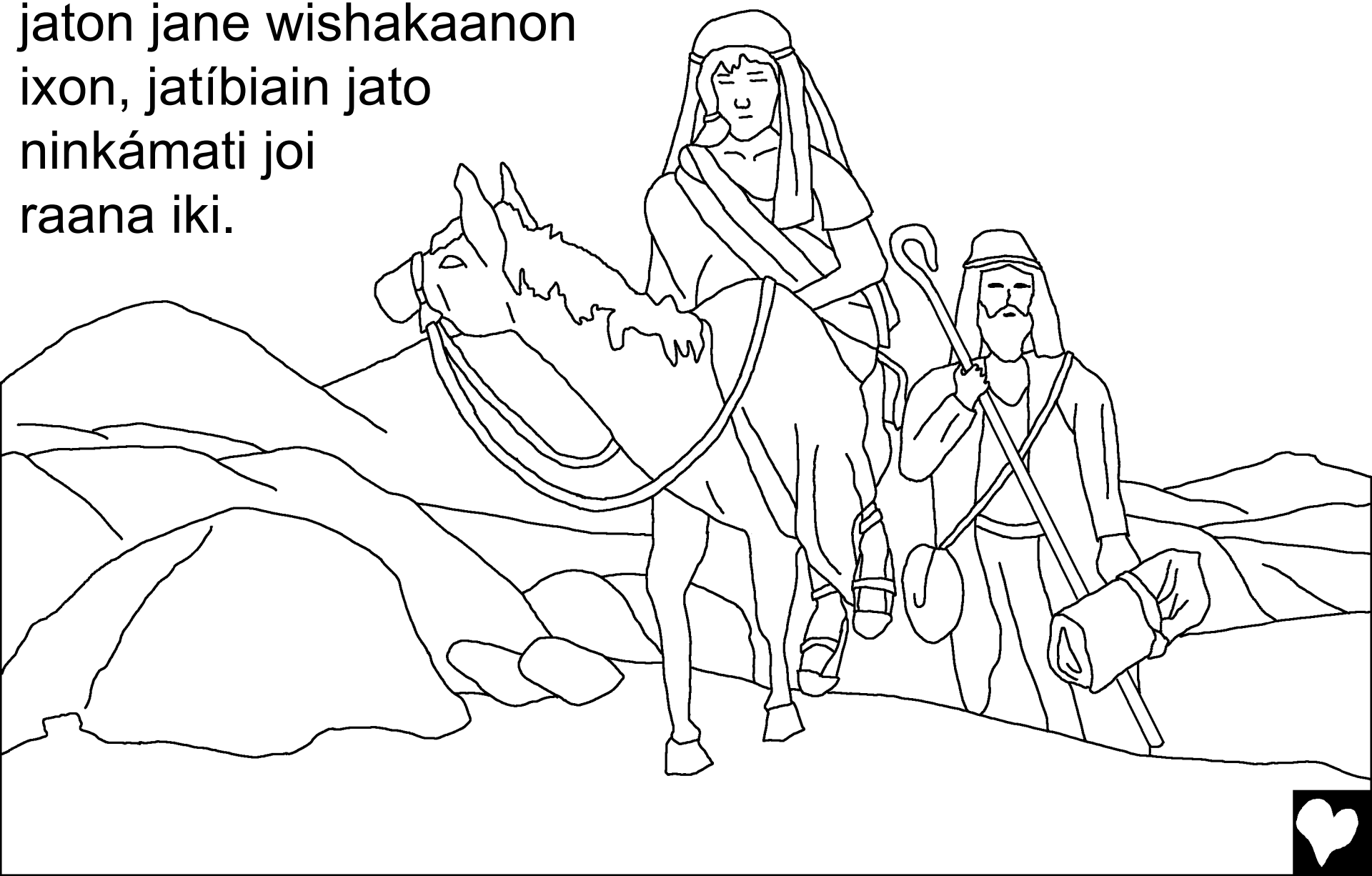
Moa jaskáanoxon shinankenbira, namá meran non Ibon ángelnin, neskáakin yoia iki: “José, mia riki Davidkan rarebo, rakéyamawe María betan wanotinin, ja tootara Diossen Shinanman atipana koshin imaa iká iki. Ja bake pikotara benbo bake inóxiki. Jara Jesús akin min janeti jake; janra jawen jonibo jaton ochabo soaxon jato kishpinmanoxiki”, akin.



Jaskáakin namá meran, ja Ibon ángelnin yoiara, oxá besotaanan kaxon, jan yoia keskáakin moa Josekan María awinhakin bia iki. Ikaxbi, ja bakenai kamanpari jabé yoranyamaa iki. Jatian moa bakenketianra, ja pikota bake, Jesús akin Josekan janea iki.



Ja netebaonra Augusto iká iki, ja icha mai iboaa romamea apo imakana. Jaskara ixon, jatíbi jonibo jaton jane wishakaanon ixon, jatíbiain jato ninkámati joi raana iki.

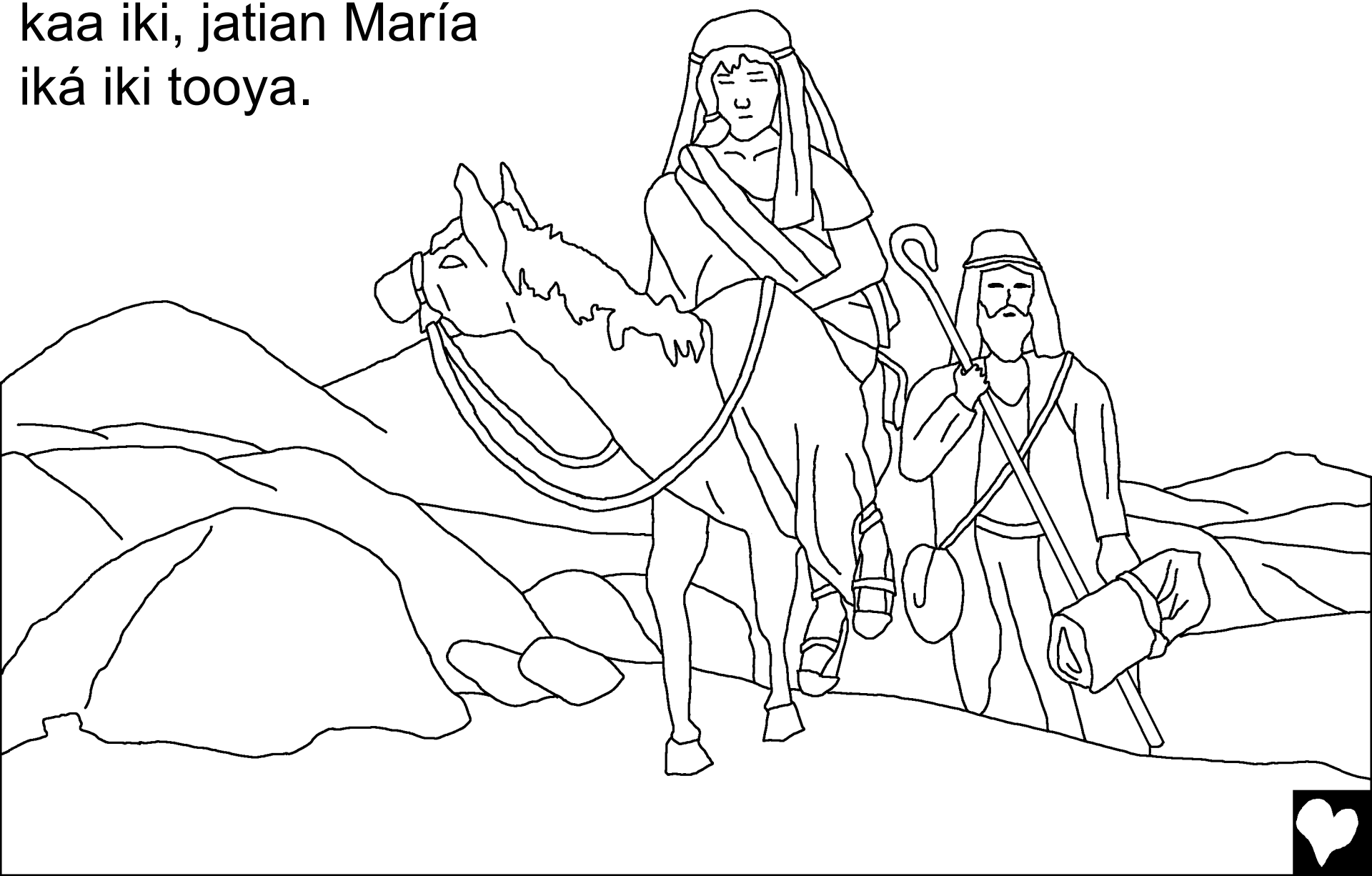


Jaskatira jatíbi jonibo jaton jemabaon jaton jane wishakaati bokana iki. Jaskara kopíra José, ja Galilea main iká Nazaret janeya jemameax, ja Judea main iká Belén janeya jeman kaa iki, ja



apo David jainoax pikóniainko.

Ja José iká iki ja apo ipaoniton rareboribi. Jatian ja wishakaati kaaira, jawen awin María betanbi kaa iki, jatian María iká iki tooya.



Jatian ja Belénhain ikanaitianra, moa María bakenti oxe senena iki.



Jainoaxa, jawen reken benbo bake pikota iki;
pikóketianra chopan rakawaa iki, jainxon jan yoinabo
pimakanai jawékiain rakana iki.
Jain ikanti xobobo bocho ikax
jainshaman jabo
iti yama
iketian.



Jatian ja Belén jema ochómaribi, jaton yoinabo yamé koirani jonibo ikana iki. Jain iikanaitian, non Ibon ángel jatoki pikota iki. Jainxonra non Ibon koshi shinanman jato



tenaaketana iki; jatianra kikinni

ratékana iki.

Jatian ángelnin jato neskáakin yoia iki:
“Rakéyamakanwe, jakon joi mato yoiira, ea joke ja ninkataxa jatikaxbi mato rarokanai.



“Neskarabo oinxonra maton onanti iki: Ja bakeshoko chopan rakawaxon jan waka pimakanainko rakankanashokora maton merati iki”, akin.



Jaskati iikanaibi ratéresi ja ángel betanbi, kikin icha ángelboribi naikanmeax bea iki. Ja beax Dios rabii bewai neskákana iki:

“¡Naikamea Diossa non rabiai!”



“¡Ja nato mainxon jawen keena keská akai joniboribi, jakonbires ikanwe!” ikibo.

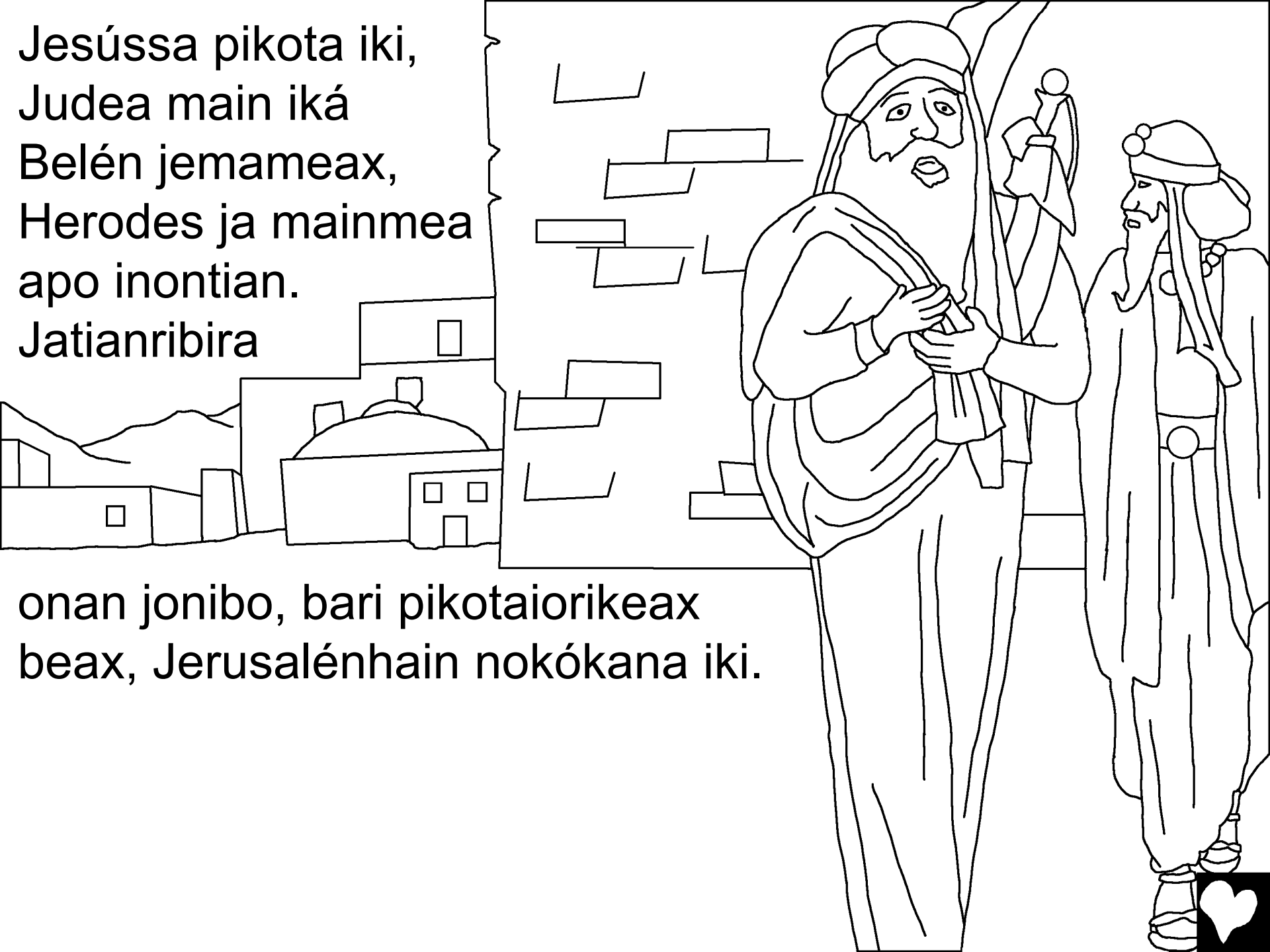



Jatian jaskati senentaanan ja ángelbo moa boríbakana pekáo, ja oveja koirannai jonibo neskati yoyo ikana iki: —Belénhain bonon bokanwe, ja neskara jawéki ikábo non Ibonbi noa yoiabo oinni —iki.

Jaskatax ishton bokana iki, kaxon ja María betan José nokokana iki, jatian ja bakeshoko iká iki, jainxon yoina pimakanainko rakana. Jaskáakin ja bake oinxon jato yoikana iki, ja bakekiriakin jato ángelnin yoiwana joiboribi.



Jesússa pikota iki,
Judea main iká
Belén jemameax,
Herodes ja mainmea
apo inontian.
Jatianribira



onan jonibo, bari pikotaiorikeax
beax, Jerusalénhain nokókana iki.

Jain nokóxon, jato yokákana iki: —¿Ja judíobaon apo pikóbena bakeshokoki jawerano iki?



Bari pikotaiori, jawen wishtin pikota oinbeiranira ja rabii noa joke —akin jato yokákana iki.

Jaskáakanara, jonéshoko ja onan jonibo jato kenamaa bekanketian yokáxon, Herodesnin onanna iki jatianshaman wishtin pikota merakana.

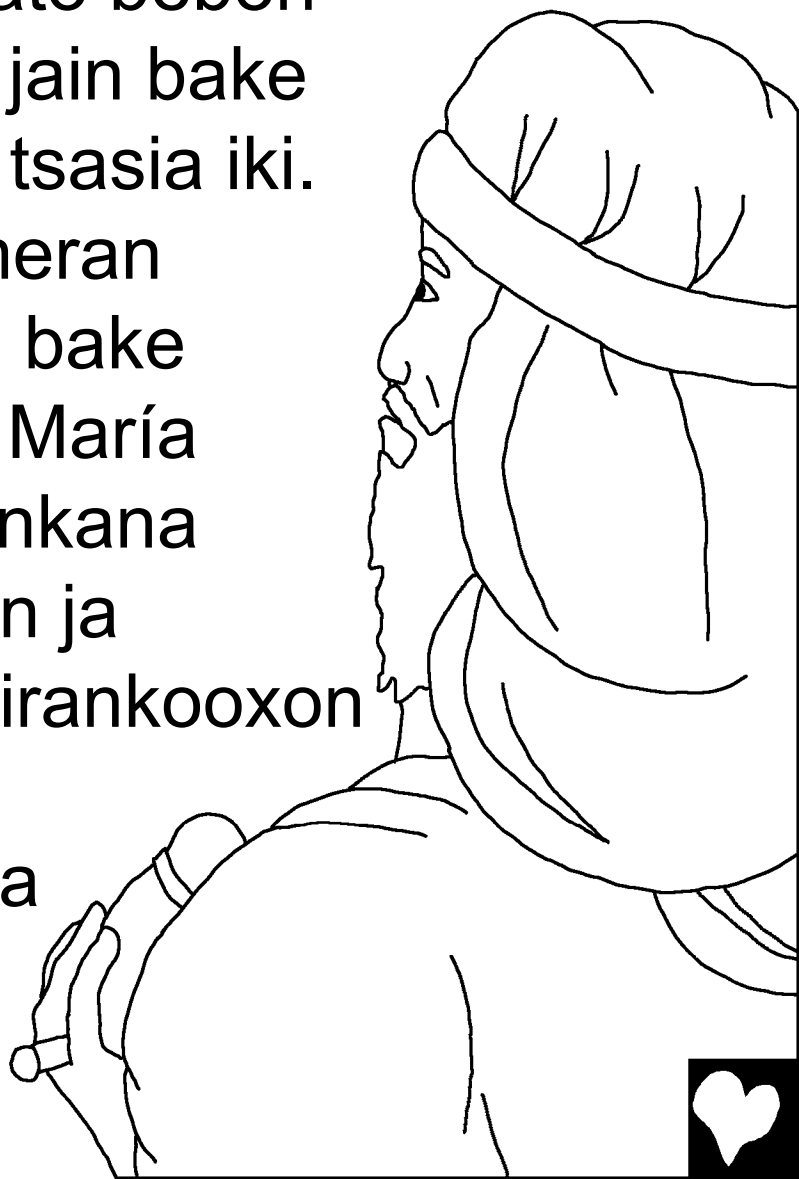


Jaskáa pekáo, moa Belénhain
raankin jato neskáa iki:
Botankanwe; boxon,
jawekeskarainshamarin
ja bake ixon, benatankanwe,
jatian moa nokoxonra,
maton ea keshanti iki, enribi
kaxon já rabishokoti
kopí —akin.



Jaskáakinbo jato apon yoia pekáora, ja onan jonibo moa bokana iki. Jatian ja bari pikotaiokeax wishtin pikota oinbakana, jato bebon kakaresa iki. Kaax, jain bake iká pontéshamanbi tsasia iki. Jatian, moa xobo meran weixon, ja bake jawen tita María betanbi oinkana iki. Jainxon ja bebon chirankooxon ja bake rabikana iki.





Jaskáatanan jaton bonantibo kepentaanan, oro, incienso, mirra, jawekopímabi ja bake menireskana iki.

Japekaora, namá meran moa jakiribi Herodes ikain bokantima jato yoia, moa jaton main karibai, wetsa bain bokana iki.





Moa onan jonibo bokana pekáo, non Ibon ángelnin namá meran José yoia iki: “Oxá besotaanan wenixon, ja bake betan jawen titabi, Egiptonko jabákintanwe, Herodesninra ja bake retenoxon, jato benamati jake. Kaax, jainpari



itanwe, jakiribi mia jonon ixon en mia keshanai kaman”, akin aká iki.

Ja yamébi, oxá besoax wenixon, Josekan ja bake betan jawen titabi jabákinkin Egiptonko jato boá iki. Kaax, Herodes mawatai kamanpari jain ikana iki. Ja profeta meranoax, “nokon bakera en Egiptonkonia kenamanike”,



iki non Ibo yoyo ini joi senennon ikax.

Jatian ja onan jonibaon moa parana onanaxa, Herodes kikinbiresi sinata iki.
Jaskáxonra ja Belénhain, itan ja ochóma iká jemameaboribi, jatíbi pikóbena itan rabé baritiaya benbo bakebo, jato keyo



retemaa iki.

Moa jatio basi ja wishtin pikota onan jonibaon yoiibata iketian onanxon.





Jatian moa Herodes mawata pekáora, Egiptonkobipari iketian, José ja Ibon ángelnin namá meran yoiribia iki: “Oxá besotaanan weníxon, ja bake betanbi jawen tita, jakiribi Israel mainko iotanwe, ja maton bake retekasi ipachoaibora, moa mawákanke”, akin.

Jatian kakinbi ja Herodesnin bake Arquelao jawen papan toan, Judeain apo iká ninkatax, raketi jain



kakashamaa iki.
Ikenbi, Diossen namá meran yoia, moa jain kayamai, Galilea mainres kaa iki.

Jain nokotax, Nazaret
jeman jaai bokana iki.
Jaskarabora winota
iki, Nazarethainoa
akin Jesús
akanti,



profetabaon
yoikatitai senenti kopí.

Akonbireskin nato netemea jonibo
noixonra, jawen jabicho bake jato
Diossen menia iki, jatíbi já ikonhaibo,
mawáyamai jatíbitian
jati neteya ikanon ixon.

Romanos 3:23 Jatikaxbira ochakana iki, jaskara kopíra moa Dios betan iamai, ochókana iki.

Romanos 6:23 Ochan kopí riki mawá, ikaxbi jawe kopímabi noa Diossen meniai riki, jawen jatíbitian jati nete, non Ibo Jesucristo betanbi itaanan.

Hebreos 9:27 Jatíbi jonira westíoraibicho mawatai, jaskata pekáora jaton akábo kopí jain bokantibo jato yoixonti nete nokotai.

Efesios 2:8,9 Ja maton ikonhaa kopíresa, jakon shinanya ixon, Diossen mato kishpinmaa iki, jakon jawéki maton aká kopíma, jara jawe kopímabi, mato Diossen imaa iki.

Romanos 10:9,10 Jaskara ikaxa, tsoabi jawebi rabíresti atipanyamake, jaton koshinbi ikanama ikax. Jawetianki min kexakanbishaman, Jesús riki nokon Ibo iki mia ikai, itan mawákenbi Diossen jirimaaribi, jointiaxonbi min ikonhai, jatianra mia kishpinmeeti iki. Non jointinin riki, Dios ikonhati jakon joni inoxon. Jatian kishpinmeeta inoxonra, non kexakanbishaman, Jesús riki nokon Ibo, iki noa iti jake.

Juan 3:16,17 Akonbireskin nato netemea jonibo noixonra, jawen jabicho bake jato Diossen menia iki, jatíbi já ikonhaibo, mawáyamai jatíbitian jati neteya ikanon ixon. Nato netemea jonibo masá tenemati kopíra ayamaa iki, Diossen jawen bake nato neten raankin. Janra raana iki, jan akinnaton nato netemea jonibo kishpinmeekanon ixon.

1 Juan 5:11-13 Jatian ja Diossen yoiai riki, noa jatíbitian jati nete menia, jatian ja jati nete iki jawen Bake ikonhaxon biti. Jaweratoboki moa ja Bake betan iki, jabora moa jati neteya iki, ikaxbi jaweratoboki ja Bake betanma iki, jabora jati neteoma iki. Enra ja Diossen Bake ikonhaibo iketian, mato neskarabo wishaxonai, moa jatíbitian jati neteyabo mato ikanai maton onannon ixon.

Mateo 1-2; Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Shipibo Conibo Bible (shp) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://live.bible.is/bible/SHPTBL/GEN/1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org